



2025

FÊTE NATIONALE SUISSE

MONT SUTTON, QC, CHAPITEAU STATIONNEMENT **P2A** – *Beau temps, mauvais temps!*

SCHWEIZER BUNDESFEIER

MONT SUTTON, QC, FESTZELT PARKPLATZ **P2A** – *Bei jeder Witterung*

SWISS NATIONAL HOLIDAY

MONT SUTTON, QC, BIG TENT PARKING **P2A** – *Come rain or shine!*

Samedi
2 août 2025

Samstag
2. August 2025

Saturday
August 2, 2025

HRS/ZEIT	PROGRAMME	TAGESPROGRAMM	PROGRAM
10:00	Café et croissants	Kaffee und Gipfeli	Coffee and croissants
11:00	Service nourriture et boisson	Eröffnung der Festwirtschaft	Food and Beverage Service
10:00-16:00	Télesiège en opération	Sessellift in Betrieb	Chairlift in operation
12:00-17:00	Activités folkloriques, musique et chant	Volkstümliche Vorführungen, Musik und Gesang	Folklore activities, music and songs
14:00-17:00	Jeux pour adultes	Spiele für Erwachsene	Games for adults
14:00-17:00	Jeux pour enfants	Spiele für Kinder	Games for children
18:00	Heure du souper	Abendessenszeit	Supper time
19:15	Cérémonie de reconnaissance	Anerkennungs Zeremonie	Recognition ceremony
19:30-20:00	Hymnes nationaux et discours officiels	Landeshymnen und offizielle Ansprachen	National anthems and Speeches
20:00	Tirage de la tombola	Ziehung der Tombola	Drawing of tombola prizes
20:30	Cortège aux lampions	Lampionumzug	Swiss lampion procession
20:45	Feu du 1 ^{er} août avec cors des Alpes	1. Augustfeuer, Spiel aller Alphörner	1st of August Bonfire with alphorns
21:00	Danse et musique : Franz Keller, Silvia Rymann et Peter Rymann	Tanz und Unterhaltung : Franz Keller, Silvia Rymann und Peter Rymann	Dance & Music : Franz Keller, Silvia Rymann and Peter Rymann

Prix d'entrée: 15 \$ par personne de 15 ans et plus
Inclut 1 aller-retour en télésiège

Nous ne sommes responsables d'aucun accident ni d'aucune blessure subie, d'aucun dommage causé, y incluant aux voitures, ni des objets perdus ou volés.

Eintrittspreis: 15 \$ für Personen ab 15 Jahren.
Inklusive 1 Rundfahrt mit dem Sessellift

Wir sind nicht verantwortlich für Verletzungen an Personen oder Schäden an Autos und verlorene oder gestohlene Gegenstände.

Entrance fee: \$15 per person 15 years and older
Includes 1 round trip by chairlift

We are not responsible for any accidents or personal injuries or damages to cars and other items, including any items lost or stolen.